



# L'ATTIVO

## «DORMIGLIONE»

Bollettino sociale della Società  
Ginnastica Sezione Federale Mendrisio

Esce ogni trimestre      anno XIII      n. 1      settembre 2006

Pronti, partenza, via!

### “Griglia di partenza” SFG Mendrisio

Con l'organizzazione di una grigliata aperta a tutti i soci, la società ginnastica di Mendrisio ha dato ufficialmente il via, domenica scorsa, alla stagione 2006-2007. Oltre cento gli amici, dai più giovani agli oramai affezionati “veterani”, che hanno colto l'occasione, sostenuta da una magnifica e calda giornata estiva, per passare un pomeriggio all'insegna dell'allegria, gustando un'apprezzata grigliata sapientemente cucinata dalla collaudata équipe del sodalizio del Magnifico Borgo. L'iniziativa, lanciata dai membri di comitato direttivo Thomas Rolli e Luca Nava, è così pienamente riuscita, regalando ai presenti un momento conviviale piacevole e gratificando i promotori che senza dubbio sapranno trarre da questa prima edizione lo spunto e l'entusiasmo necessario per riproporre l'apprezzato evento anche in futuro.



**La Sagra con noi  
in Piazza del Ponte**

#### SFG MENDRISIO ATTIVITA' 2006/2007

SEZIONE	GIORNO	ORARIO	LUOGO	ANNO	INIZIO
GENITORE E BAMBINO PRE-GYM Info: Patty 079/3932563	Martedì Martedì	16.30/17.45 9.30/10.30	Canavée Pal. Via Vela	01/02/03 18 mesi compiuti	12.09.2006 03.10.2006
BABY GYM Info: Patty 079/3932563	Lunedì	16.30/17.45	Canavée	00/01	11.9.2006 solo iscrizione
GRUPPO LIBERTY Info: Guido 079/3658393	Giovedì	16.30/17.30	Canavée	97/99	14.09.2006
RITMICA  Attive  Alunne A+B  Alunne C Info: Ron : 079/4111434	Martedì Giovedì Martedì Giovedì Giovedì	20.00/22.00 20.00/22.00 18.00/20.00 18.00/20.00 18.00/20.00	Canavée Canavée Liceo Liceo Canavée	dal 93 94-98 99-00	12.9.2006 12.9.2006 14.9.2006
ATTREZZISTICA ALUNNIVE test 1,2 e 3 test 1 test 2 test 3	Lunedì Giovedì Mercoledì Sabato	18.00/19.45 18.45/20.30 18.00/19.45 09.00-12.00	Canavée Canavée Canavée Canavée	93/00	11.09.2006 solo iscrizione
ATTIVE ATTREZZI  Info: Rosanna 076/338.03.66	Lunedì Giovedì Venerdì	20.00/22.00 20.00/22.00 20.00/22.00	Canavée Canavée Canavée	dal 1992	11.9.2006
DONNE Gruppo Fit Info Lucia 078/7259300	Martedì	20.00/22.00	Canavée		19.09.2006
UOMINI Gruppo Fit Info Fiorenzo 091/6302010	Lunedì Venerdì	20.00/22.00 20.30/22.30	Liceo Scuola Media		11.09.2006
GINNASTICA PER TUTTI Info Elio 091/6464236	Mercoledì	20.30/22.00	Canavée		27.09.2006
ARTISTICA Info: Fabrizio 091/6482636	Martedì Mercoledì Venerdì	18.00/20.00 16.30/19.00 18.00/20.00	Canavée Canavée Canavée	99/00	11.09.2006
ATLETICA Info Giorgio 091/6469406	dal Lunedì al Venerdì	18.15-20.00	campo sportivo Mendrisio	97	09.09.2006
PALLAVOLO LUI & LEI Info Fiorenzo 091/6302010	Martedì Giovedì	20.00/22.00 20.00/22.00	Liceo Liceo		12.9.2006

TASSA SOCIALE ANNUA (durata settembre 2006 -giugno 2007):  
ALUNNIVE RITMICA, ATTREZZISTICA, BABY GYM Fr.80.- / TUTTI GLI ALTRI GRUPPI Fr. 150.-.  
LA TASSA E' DA PAGARE DIRETTAMENTE AL RESPONSABILE ALLA PRIMA LEZIONE.

**MISTER OPTIC**  
*L'ottico Amico*

La migliore offerta  
in assoluto in Svizzera:  
da **CHF 395.-**  
un occhiale progressivo  
completo

# SFG Mendrisio duplice campione ticinese



**Tenero** – Domenica 11 giugno 2006. Consuetudine vuole che i campionati ticinesi di sezione chiudano la stagione competitiva. Gli ultimi titoli da assegnare, ma sicuramente anche i più ambiti per quanto riguarda la ginnastica sezionale a livello cantonale. Tra le numerose squadre presenti, la SFG Mendrisio si è ben distinta, aggiudicandosi due assoluti e altri ranghi d'onore sul podio. Come ai precedenti concorsi, sei erano i gruppi che rappresentavano il movimento ginnico mendrisiense. Grandi attese erano riposte sul Gruppo Misto. Con un esercizio di assoluto valore ed un'esecuzione precisa, ha ottenuto il punteggio di 9.44, proiettandosi di fatto in cima alla classifica, conquistando titolo e Coppa Ticino (aggiudicata sulla base dei punteggi più elevati conseguiti a questa ed alla precedente manifestazione). Gran prestazione e conferma anche da parte del gruppo

Alunni 2 attrezzistica (9.20), che per la prima volta riesce ad aggiudicarsi la doppietta di campionato e Coppa Ticino. Nella categoria attivi/e attrezzistica, il nostro gruppo, reduce da una prestazione discreta alla prima gara ha saputo reagire con carattere e migliorare in maniera significativa la propria nota (9.20). Questa valutazione ha fatto salire il gruppo sul podio, ma sul gradino meno elevato – terzi - una prestazione di carattere per un numero di assoluto valore. Un ulteriore piazzamento sul podio è stato conquistato dalle alunne 1 ritmica con l'esercizio alla corda. La serrata lotta con la società di Roveredo ha visto prevalere quest'ultima di un soffio. Un buon inizio per queste alunne che, tra le poche squadre a livello ticinese, si cimentano con il piccolo attrezzo. Gli ultimi due gruppi in gara, attive e alunne 1 ritmica con esercizio libero, hanno ottenuto il quinto rango di categoria.



La Costa  
Azienda Vitivinicola SA  
6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57  
+41 79 214 61 45  
Fax +41 91 683 39 71

Merlot  
Merlot Cristoforo  
Merlot Zeus  
Cabernet Franc  
Chardonnay  
Chardonnay Barrique



di Marina Nastasi  
Estetista

Trattamenti viso e corpo, cerette,  
pedicure, manicure, epilazione  
definitiva, ricostruzione unghie,  
massaggi, riflessologia, apparecchiature.  
SISTEMA DIMAGRANTE  
OFFSHORE SYSTEM  
MASSAGGIO AYURVEDICO

Via Borella 5a - 6850 Mendrisio  
Tel. 091 630 20 80

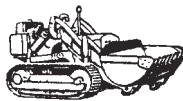
Aperto dal lunedì al sabato.

Magazzini Generali  
**PUNTO FRANCO CHIASSO**

Fondato nel 1920

Tel. Chiasso 091 682.30.30  
Tel. Stabio 091 647.14.22

**CARLETTO BELLOTTI SA**



Membro S.S.I.C.  
6830 CHIASSO - 6877 COLDRERIO  
Scavi meccanici - Autotrasporti  
Fornitura materiali - Demolizioni  
Tel. 091 646.43.21-646.43.22  
Fax 091 646.46.80



**fiduciariaMega**

6830 Chiasso - Corso San Gottardo 32  
Tel. +4191/682.41.14 - Fax +4191/682.68.55  
E-mail: megachiasso@fiduciariamega.ch

CH-6901 Lugano - Vicolo Nassetta 2  
Tel. +4191/923.13.22 - Fax +4191/922.71.67  
E-mail: megalugano@fiduciariamega.ch  
www.fiduciariamega.com

SERIGRAFIA  
di Diana ed Eliane



Mendrisio - Via Maderno 52  
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45  
boco@conconi.com

Membro  
Switcher Net  
Fornitura e stampa  
magliette,  
anche piccole  
quantità  
Preventivi a richiesta.

# La SFG Mendrisio ricorda Vladimiro Landoni

Poco tempo fa lo avevamo incontrato in Piazza del Ponte un po' affaticato, ma nulla presagiva la sua dipartita. Cresciuto in „Canton Uri“, dove i genitori gestivano una sartoria familiare nel palazzo del Pretorio Vecchio. Un nordista doc dunque. Appena terminata la scuola dell'obbligo, Vladimiro apprese la professione del padre come era costume diffuso. Cittadino italiano per nascita Vladimiro non rinunciò mai alla sua origine italica. Amor patrio di altri tempi. Vladimiro frequentò le scuole elementari e maggiori del Borgo. Ammirabile e nello stesso tempo commovente il suo costante riconoscente pensiero, che ci confidò, ancora ultimamente per la sua prima maestra, la signorina Aldina Grigioni e per il suo ultimo maestro Romeo Coppi, dai modi essenziali e severi, talora sbrigativi, a favore dei numerosi ragazzi di quelle lontane ge-



nerazioni. Vladimiro crebbe con noi, fu certamente uno dei nostri. Amò Mendrisio come altri pochi forestieri e come l'amiamo noi. Innato e notevole il suo spirito sociale, di servizio per le società cittadine: la SFG Mendrisio, la Musica Cittadina, le 3F di cui fu Socio Fondatore e Presidente e collaboratore di lunga presenza, Socio Fondatore della Sagra dell'Uva, la SAT Mendrisio. In seno alla SFG Mendrisio operò per de-

cenni. Ginnasta attivo del Gruppo Uomini e del sottogruppo Pallavolo, partecipò assiduamente ai settimanali allenamenti in palestra, con Theo Egger monitore e gli amici per la pelle Fredino Depiaggi, Ello Croci. Come dire lo zoccolo duro della sezione che terminata la lezione ginnica, prolungava l'incontro fraterno nelle osterie del borgo, in primis la Tirela, davanti a uno ...forse due bicchieri di pesante rosso, a „ciacolar“ beatamente fino a tarda notte, oltre la „polizeistunde“. Vladimiro partecipò a tutti i Convegni Uomini cantonali, alle Feste Federali con grande entusiasmo. Ricordiamo in particolare la FF di Winterthur. Durante la decisiva gara di sparggio per il titolo nazionale di pallavolo, chiamammo, certo imprudentemente, la palla fuori campo. Ma non lo fu. La squadra venne eliminata dalla finale. Non ce la perdonò per

anni, così come per molto tempo ci riservò la sua rampogna, naturalmente ingiustificata, a proposito di una nostra presunta, dissennata presa di posizione in occasione di una memorabile vertenza con la sezione Attivi. I fatti però rimisero la chiesa al centro del paese. Restammo amici. Vladimiro non disertò mai una sola assemblea societaria. Soleva immancabilmente prender la parola e nella foga del suo dire concludeva quasi sempre con qualche rimbroto all'indirizzo del Comitato. Fu ognora il nostro caro Brontolo: trombone eccelso per vocazione. Ma noi lo sapevamo bene. Così la nostra amichevole rievocazione, il nostro vivo ricordo. Caro Vladimiro, essi vogliono valer l'affettuoso saluto della nostra amata SFG Mendrisio, grata per il tuo disinteressato operare, per la tua genuina spontanea disponibilità, per il tuo esemplare, generoso

## Genitore-bambino

Si riparte!!!! Ormai Felix ci ha salutato a giugno dove in quel di Cresciano venti bambini scatenati hanno potuto dar sfogo alle loro inesauribili energie con giochi e gite a cavallo. Ora però... si volta pagina. Siete curiosi di sapere quale o quali personaggi terranno compagnia



ai vostri bambini in palestra? Eh! Non posso anticipare nien-

te, ma un indizio ve lo do... le mamme potranno rispolverare

i ricordi di quando erano piccole. Vi ho già detto troppo!!! Forza! Vi aspettiamo numerosi tutti i MARTEDÌ DALLE 16.30 ALLE 17.45 a partire dal 12 settembre'06. Avete capito bene, il nostro appuntamento è sciolto di un giorno. Passate parola... Ad attendervi ci saranno Rita e Mara più cariche che mai!!!

**Patty**

**Angelo Cavaleri  
Carlo Cavaleri  
Carlo Cavaleri & Ci. SA**

**PROVETTI MOBILIERI sin dal 1875**

*Bar Ristorante  
Pizzeria*

Via Stella 13  
Mendrisio  
Tel. 091 646 72 28



MICELI PIETRO  
FACCIOLO GIUSEPPE



**UN SOSTENITORE**



**COCHI SA**

Via Roncaglia 5  
CH - 6883 NOVAZZANO  
Tel. +41 91 695 54 54  
Fax +41 91 695 54 55  
www.cochi.ch



**tipografia  
stucchi sa  
mendrisio**

ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11  
tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40  
tipografia: [tipostucchi@tipostucchi.ch](mailto:tipostucchi@tipostucchi.ch)  
l'Informatore: [informatore@tipostucchi.ch](mailto:informatore@tipostucchi.ch)  
tipolitografia - edizioni - lavori pubblicitari e commerciali  
studio grafico - fotocomposizione - desktop publishing  
fotografia - legatoria - clichés - editrice de l'Informatore





# La SFG Mendrisio alimenta il fuoco dello Swiss Gym Show

Lo Swiss Gym Show '06 ha caratterizzato la scorsa stagione ginnica del gruppo attivi della SFG Mendrisio. L'inizio di questa avventura risale infatti ad oltre un anno fa e da quel momento, a tale scopo, abbiamo lavorato molto in palestra ma anche fuori (realizzazione dei costumi, musiche). Un impegno che ha trascinato piano piano tutti i partecipanti verso la realizzazione di un'esperienza sportiva ed umana davvero molto speciale, diversa dalle "solite" gare.

A cavallo tra giugno e luglio abbiamo infine sostenuto, in soli due week end, tre rappresentazioni ad Aarau, due a Morges e due a Zurigo, alla Saalsporthalle, punto culminante di questa tournée nazionale. Gli spetta-



coli si sono svolti con piena soddisfazione sia di noi ginnasti che del numerosissimo pubblico intervenuto (stimato attorno alle 9000 unità).

Non possiamo che valutare in modo positivo la nostra partecipazione e sostenere lo Swiss Gym Show in sé. Una manifestazione, vetrina della ginnastica "made in Switzerland", dai quadri nazionali ai seniors, dalla ritmica all'attrezistica, accattivante e proposta con professionalità. Il folto pubblico lo con-

ferma e lo confermano ancor di più gli applausi entusiasti che hanno gratificato partecipanti ed organizzatori. Come unica società ticinese presente pensiamo di aver testimoniato la validità del nostro movimento cantonale e speriamo che questa esperienza possa tornare utile nel far conoscere la ginnastica ora ed in futuro.

**Rosanna,  
Emmanuel,  
Alberto**



**Pi & Li MOTORSPORT SA**

**CENTRO GOMME  
AUTORIPARAZIONI**  
Vendita auto  
nuove  
e d'occasione

Via F. Borromini 24 - 6850 Mendrisio  
Tel. 091 646.95.20 - Fax 091 646.95.22  
www.tuningsuisse.ch - info@tuningsuisse.ch

**CICLO  
SPRINT**

di Ermanno Bossi  
via Vignalunga, 1 - MENDRISIO (CH)  
Tel. 0041 91 6461212 - Fax 0041 91 6468666



**Sulmoni Daniele S.A.**

**Impianti elettrici e telefonici**

6850 Mendrisio - Via Stefano Francini 26  
Tel. 091 646 66 06 - Fax 091 646 66 65

**Bernardo Bernaschina**

Lavori da spazzacamino

Fumisteria :

- Rivenditore stufe Tiba
- Concessionario della Stufa Bergamasca per il Ticino e il Moesano
- Risanamento caminetti e stufe a legna

6826 Riva San Vitale  
Via G. Motta 30  
Tel. 091/648.12.79  
Fax 091/648.28.41

Unico Concessionario  
**TOYOTA**

**GARAGE  
BONFANTI**

**MENDRISIO**  
Tel. 091 646.42.22

**SVINCOLI  
AUTOSTRADALI**

**BALERNA**  
Tel. 091 690.18.22

**ANTICO GROTTTO TICINO**

Via Alle Cantine 20 - CH-6850 Mendrisio  
Tel. 091 646 77 97 - 079 223.92.65  
Chiuso il mercoledì sera



Swiss-  
Jewelry-  
Craftwork.  
Internat. Dipl.  
Gemologist

**Inauen**  
l'orafo di Mendrisio

CH - 6850 Mendrisio TI  
Via Nobili Bosisia 3  
Tel. 091 646 88 78  
Fax 091 646 31 16  
www.inauen-mendrisio.ch

I nostri gioielli riflettono  
la gioia e l'espressione  
della vostra personalità  
e sono per sempre

**Un sostenitore  
gastronomico**

*Vecchia  
Osteria  
Segeglio*

CH 6832 SESEGLIO-CHIASSO  
Tel. 091 682 72 72  
Fax 091 683 51 88  
www.vecchiaosteria.ch  
info@vecchiaosteria.ch

**IMPRESA DI PITTURA  
TRAPLETTI**

Via Mola 30 - 6877 COLDRERIO  
Tel. e Fax 091 630 18 29 - Mobile 079 621 54 46

**LASERFLEX** Incisione laser - Timbri in gomma  
**LASERFLEX** Targhe di metallo - Striscioni in PVC  
**LASERFLEX** Segnaletica - Vetrofanie - Adesivi  
**LASERFLEX** Via Mola 22 - 6850 MENDRISIO  
**LASERFLEX** Tel. 091 646 36 46 - Fax 091 646 51 50  
e-mail: laserflex@swissonline.ch

**impianti elettrici  
e telefoni**

succursali:  
**6875 monte** - valle di muggio  
**6834 morbio inferiore**  
procuratore:  
ostinelli attilio, tel. 683.17.31

**elettricità  
BINAGHI**  
6461522 mendrisio  
via madero 8 - fax 646.65.93





## 5° Eurogym: gli alunni e gli attivi della SFG Mendrisio in prima fila

Eurogym rappresenta la massima manifestazione ginnica a livello europeo per la gioventù: oltre 3400 i partecipanti provenienti da 23 nazioni, cinque i gruppi provenienti dalla Svizzera.

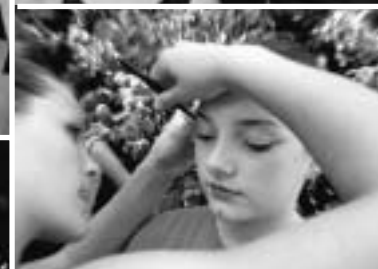
La trasferta a Ghent, incantevole cittadina delle Fiandre che accomuna un suggestivo centro storico ad infrastrutture sportive di ottimo livello, ha permesso ai 54 ginnasti dell'attrezzistica (alunni ed attivi) di potersi confrontare con altre scuole ginniche.

La settimana è stata scandita da una notevole serie di impegni; la partecipazione agli workshop; le cerimonie di apertura e di chiusura che hanno dato modo di conoscere gli altri gruppi presenti e le due rappresentazioni in programma che hanno permesso al gruppo di proporre le proprie capacità e peculiarità.

Sicuramente, il punto culminante è stato rappresentato dalla serata di Gala, nella quale il gruppo ha assunto il non facile compito di rappresentare il nostro paese. L'occasione, speriamo non irripetibile, di portare un po' di "Mendrisio" in tutta Europa.

Un grazie di cuore a tutti, partecipanti, monitori e accompagnatori e un arrivederci, forse, ad Albi nel 2008.

**Alberto**







## **Il calore di Ziefen accoglie i ginnasti Mendrisiensi**



Brevissime le vacanze dei ginnasti della SFG Mendrisio. Dopo gli impegni con la tournée Svizzera dello Swiss Gym Show '06 e la partecipazione, unitamente al gruppo alunni-e, ad Eurogym in Belgio, la sezione attrezzistica attivi-e ha colto l'invito degli amici di Ziefen a

voler partecipare allo spettacolo ginnico locale. Memori di un'edizione passata particolarmente riuscita e orgogliosi della considerazione avuta da parte degli organizzatori, il gruppo, seppur ridimensionato numericamente per ovi motivi legati al periodo estivo, ha deciso di

accettare impegnandosi così nella preparazione di una produzione che potesse comunque onorare il foltissimo e competente pubblico Basilese. Obiettivo pienamente riuscito perché, in un'arena colma in ogni ordine di posti, i nostri hanno saputo emozionare e coinvolgere i

presenti con una prestazione tecnicamente valida, dinamica e coreograficamente stimolante. Inoltre, l'occasione ha pure dato modo a due giovanissimi e ormai ex alunni, Nicolas e Sabina, di debuttare nella squadra di livello superiore. Ottima la loro prova. **SaM**



## **SFG Mendrisio alla Rothrister Cup: ultimo banco di prova prima degli assoluti**

Nutrita la presenza mendrisiense alla 3. Rothrister Cup, ben tre i gruppi in gara: Attivi/e attrezzistica, Gruppo Misto e Attive ritmica. La gara rappresentava un banco di prova per misurare lo stato di forma dei gin-

nasti dopo la pausa estiva e soprattutto in previsione dei Campionati Svizzeri di Sezione 2006 a Sissach (BL). Buone le prestazioni d'assieme, nonostante qualche imperfezione nell'esecuzione individuale, piaz-

zamenti di tutto rispetto a ridosso dei primi classificati. Nelle prossime settimane si tratterà di affinare proprio questo aspetto, essenziale per poter ben figurare a livello nazionale... Buon lavoro.

## **Quando sport e divertimento vanno a braccetto Una super 24 Ore**



Grande successo per l'undicesima edizione della 24 ore di mountain bike di Mendrisio. Sono stati quasi ottocento infatti gli appassionati delle due ruote che si sono sfidati all'insegna di una sana competizione lungo i circa 5 km del tortuoso circuito disegnato dagli organizzatori all'interno dello splendido parco dell'ospedale socio-psichiatrico di Casvegno. Nel variegato programma, come tradizione vuole, pure l'ambiente ideale per trascorrere momenti di allegria gustando specialità "alla pioda" proposti dagli ormai esperti collaboratori della SFG Mendrisio. Un'edizione quindi riuscitissima che ha saputo

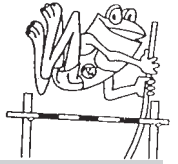


coniugare al meglio l'aspetto competitivo a quello altrettanto importante di carattere sociale e ricreativo.

**SaM**



# SPEEDY!



## Corsa del Monte Generoso *Un'edizione «sfumata»*



delle manifestazioni più belle del calendario cantonale.

L'undicesima edizione della corsa in salita del Monte Generoso ha vissuto nel 2006 un percorso travagliato. Dopo un primo spostamento obbligato al mese di settembre a causa di una concomitanza quadriennale con una manifestazione ticinese nel sopracereri, gli organizzatori si sono

visti costretti a ricercare nel fitto calendario cantonale un'ulteriore data per la corsa in salita in quanto, domenica 10 settembre, coincideva con un'altra corsa in salita sul Monte Generoso organizzata sul versante italiano! A calendario cantonale ormai stabilito questa operazione è risultata vana e quindi

la sezione atletica e la società Atletica Mendrisiotto, si sono viste costrette a rinunciare con grande rammarico all'organizzazione della manifestazione. Questa pausa permetterà comunque a tutti noi di essere ancora più propositivi e pronti nel 2007 per riprendere con il solito entusiasmo l'organizzazione di una

## *Un titolo ticinese e sei medaglie ai Campionati ticinesi di staffette*

### • **Gloria Guidotti (SFG Mendrisio) ragazza più veloce del Ticino e qualificata per la finale svizzera**

Giovedì 15 giugno si sono svolte le finali cantonali del Ragazzo e ragazza più veloci del Ticino. Grandi prestazioni dei due atleti della SFG Mendrisio, qualificatisi alle eliminatorie di Riva San Vitale. Gloria Guidotti ha vinto nettamente la finale delle ragazze nate nel 1995 risultando l'unica a scendere sotto i nove secondi sui 60 metri, con il tempo di 8"84. Con questo risultato Gloria conclude una prima parte di stagione veramente eccellente con le vittorie al Ragazzo/a Sprint del Mendrisiotto, all'eliminazione del Ragazzo/a più veloce del Ticino, alle olimpiadi Rivensi e con il primo rango parziale alle gare multiple di Dongio. La vittoria di Lugano permetterà inoltre a Gloria di partecipare alla finale svizzera di categoria che si svolgerà a Délemont il 16 settembre. In bocca al lupo! Stefano Croci non è stato da meno, ottenendo un grande secondo rango nella finale dei ragazzi nati nel 1993, al cospetto di rivali particolarmente veloci e già vincitori delle finali svizzere. Con questo tempo Stefano si assicura uno straordinario terzo miglior tempo a livello svizzero.



**Gloria Guidotti**

• **Medaglia d'oro per Stefano Croci ai campionati Svizzeri regionali**  
Winterthur ha ospitato i Campionati Svizzeri regionali, manifestazione che coinvolge circa un migliaio di appassionati dell'atletica giovanile. Stefano Croci, 1993, della sezione atletica della SFG Mendrisio ha dimostrato ancora una volta i progressi ottenuti nel corso della stagione. Vittoria e medaglia d'oro nei 60 metri con l'ottimo tempo di 7" 81, che avvicina il suo personale, e medaglia d'argento negli 80 metri ostacoli con il tempo record di 12"40. Se il risultato nei 60 metri poteva anche essere preventivato, la prestazione negli ostacoli è sicuramente un grande incentivo per scoprire maggiormente negli anni futuri questa disciplina. Dopo queste brillanti prestazioni le meritate vacanze hanno permesso a Stefano e a tutta la sezione atletica di ricaricare le batterie per presentarsi allo stadio per l'inizio della stagione autunnale, che li vedrà impegnati in alcune gare su pista e con le ultime staffette di paese.



**Stefano Croci, campione svizzero regionale**

**maspoli sa**  
ferramenta utensileria casalinghi cristallerie liste nozze

6850 Mendrisio - Via Stella 19 - Tel. 091 646 40 80 - Fax 091 646 83 47

### **Protezione di persone e di valori**

**Securiton garantisce più sicurezza:**

Sistemi di segnalazione scasso e aggressione    Sistemi di rivelazione incendi    Sistemi di spegnimento incendi    Sistemi per controllo accessi    Sistemi di sorveglianza video

**SECURITON**

Via Industria Sud  
6814 Lamone / Lugano  
Tel. 091 605 59 05 - Fax 091 605 45 83

**Succursale Ticino**

## **DELLA SANTA**

FIORI, BLUMEN - Fleurop-Interflora

6850 MENDRISIO - Tel. 091 646.12.77



tel. 091 646.08.55  
fax 091 630.13.58  
email: [pozzisa@ticino.com](mailto:pozzisa@ticino.com)  
**VIA MADERNO 29A**  
**6850 MENDRISIO**  
pavimenti in legno - moquettes - PVC - laminato

## **Fausto Bernasconi S.A.**

Impresa costruzioni

6830 CHIASSO



La qualità nella tradizione  
cinque generazioni

VECCHIA MASSERIA  
LUISONI VINI CAPOLAGO

Tel. 091 648.11.75  
Fax 091 648.14.44  
[info@luisonivini.ch](mailto:info@luisonivini.ch)  
[www.luisonivini.ch](http://www.luisonivini.ch)

# Mamma / bambino piccolo



## Baby-Gym (infantile)

Terminate le vacanze? Niente paura, il divertimento per mamme e bambini continua anche in inverno. Aspetto mamme, nonne o papà con i loro piccoli dai 18 mesi ai 3 anni, tutti i martedì dalle ore 09.30 alle 10.30 a partire dal 3 ottobre'06 c/o la palestra di Via vela a Mendrisio. Canzoncine, giochi e ginnastica con tanti attrezzi. Se volete saperne di più chiamatemi al 091 646.59.41 o al 10 079 274.37.32. A presto Egidia.

Ciao bambini nati negli anni 2000 e 2001, ora tocca a VOI, vi aspettiamo con i vostri genitori l'11 settembre all'entrata delle palestre Canavée per l'iscrizione ed il 18 settembre in palestra per la lezione d'inizio. Quest'anno a volte verrete accompagnati da un simpatico personaggio in lezioni avventurose e fantasiose. Siete curiosi? Allora saremo liete di riabbracciare chi già ci conosce e di incontrare per la prima volta le nuove leve! Arrivederci a presto, le vostre monitrici.

**Manuela e Cristina**

P. P.  
6850 Mendrisio - Stazione

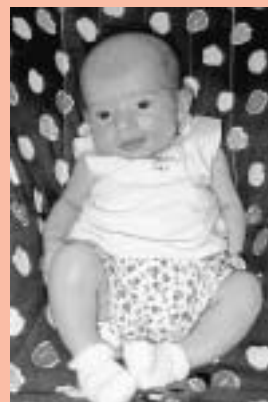


## Salti sul ponte - Melide 2006

## «Fiocco Rosa»

Nei primi di luglio la cicogna è atterrata in quel di Mendrisio... Benarrivata piccola Agnese!!!

Auguri  
Masha.



**BUONO PROVA**

Usa questo buono per provare gratuitamente una lezione



**RINNOVA IL CORPO E LA MENTE**  
CON LA DISCIPLINA DEL 21° SECOLO:  
**YOGA, TAI CHI E PILATES**  
UNITI PER IL TUO BENESSERE

**BODY BALANCE**

è un'esclusiva  
**Quality FITNESS**

Via Bomorini 20 a - 6850 MENDRISIO  
091 646 36 36 - [www.cltre.it/mendrisio.com](http://www.cltre.it/mendrisio.com)

# RAIFFEISEN

mendrisio e valle di muggio